

**Совещание государств – участников Конвенции
о запрещении применения, накопления запасов,
производства и передачи противопехотных мин
и об их уничтожении**

25 November 2013

Russian

Original: English

Тринадцатое совещание

Женева, 2–5 декабря 2013 года

Пункт 12 предварительной повестки дня

Рассмотрение запросов, представляемых по статье 5

**Запрос на продление предельного срока
для завершения уничтожения противопехотных мин
в соответствии со статьей 5 Конвенции**

Резюме

Представлено Мозамбиком*

Введение

1. Проблема, связанная с наземными минами в Мозамбике, появилась в результате двух различных этапов конфликта:

а) в период 1964–1974 годов в ходе национально-освободительной борьбы с колониализмом были установлены обширные заградительные и оборонительные минные поля;

б) в период 1975–1992 годов мины использовались в дестабилизирующих военных действиях, которые поддерживались Родезией и южноафриканским режимом апартеида.

2. Мозамбик стал одной из первых стран, подписавших в декабре 1997 года Конвенцию о запрещении противопехотных мин. 25 августа 1998 года Мозамбик ратифицировал эту Конвенцию, которая вступила для него в силу 1 марта 1999 года. На момент ратификации Мозамбиком Конвенции было уже хорошо известно, что он является одной из стран мира, где острее всего стоит проблема наличия установленных противопехотных мин. В результате использования мин в Мозамбике в ходе национально-освободительной борьбы в период 1964–1974 годов, а затем в ходе последующего внутреннего конфликта

* Документ представлен после установленного предельного срока, воспроизведен без редакционных изменений и выпущен сразу по его получении секретариатом от Группы имплементационной поддержки.

GE.13-64431 (R) 261213 261213



* 1 3 6 4 4 3 1 *

Просьба отправить на вторичную переработку



1977–1992 годов минные поля были установлены во всех десяти провинциях Мозамбика. 30 марта 2000 года Мозамбик представил свой первоначальный доклад в порядке транспарентности в соответствии пунктом 1 статьи 7 Конвенции, в котором он изначально проинформировал государства-участники о наличии на его территории по состоянию на 31 августа 1999 года 1 815 районов, в которых точно или предположительно установлены противопехотные мины. В результате проведенного в 2001 году обследования воздействия наземных мин (ОВНМ), несмотря на его различные недостатки, Мозамбику удалось оценить состояние дел после вступления в силу Конвенции и выявить 1 374 района, предположительно содержащих противопехотные мины, общей площадью 561 689 063 кв. м.

Каково состояние работ, уже проведенных до сих пор по мозамбикской национальной программе разминирования?

3. С 2001 по 2006 год была высвобождена территория общей площадью 68,6 млн. кв. м., из которых 18 млн. пришлось на районы, выявленные в ходе обследования воздействия наземных мин, а 50,6 млн. кв. м. – на районы, выявленные общинами и операторами по разминированию. За этот период было обнаружено и уничтожено 101 420 наземных мин, и по всей стране было уничтожено 98 737 неразорвавшихся боеприпасов.

4. В течение первых четырех лет периода продления (с 2009 по 2012 год) было обследовано и расчищено в общей сложности 983 района, в результате чего была высвобождена предположительно заминированная территория площадью 28 714 442 кв. м., из которых 11 млн. кв. м. приходились на районы, выявленные в ходе базисной оценки 2007/08 года и включенные в запрос на продление по статье 5, а 17,5 млн. кв. м. были выявлены в ходе новых обследований. За этот период было обнаружено и уничтожено 20 479 наземных мин и 3 780 элементов 737 неразорвавшихся боеприпасов.

5. Для получения более ясного представления об оставшемся объеме работ помимо завершенных обследований, проводимых в соответствии с правительственным подходом по расчистке каждого округа, были также обследованы еще восемь следующих объектов, представляющих большое социально-экономическое значение:

- a) территория площадью 200 км вдоль границы с Зимбабве;
- b) зона вокруг плотины "Каора-Баса";
- c) линия электропередачи между Мапуту и Коматипортом;
- d) линии электропередачи I и II города Бейра;
- e) плотина "Шикамба" в провинции Маника;
- f) железнодорожная линия между Бейрой и Машипандой;
- g) железнодорожная линия в городе Саламанга, провинция Мапуту; и
- h) железнодорожная линия, проходящая вдоль Лимпопо, провинция Газа.

6. Благодаря подходу, направленному на расчистку каждого округа, правительство смогло заявить о том, что осуществление статьи 5 Конвенции завершилось в 103 из 128 округов, т.е. в этих округах больше не осталось известных заминированных районов. Таким образом, все известные заминированные рай-

оны в пяти из десяти провинций страны (Газа, Кабу-Делгаду, Нампула, Ньяса и Замбезия) сейчас расчищены. Поскольку были завершены комплексные обследования всех общин в 97% всех округов, Национальный институт по разминированию уверен в том, что больше не будет обнаружено никаких новых крупных предположительно заминированных районов, как это произошло в ходе первого периода продления.

7. По состоянию на август 2013 года к предельному сроку (2014 год) оставалось расчистить и высвободить 221 предположительно опасный район общей площадью 8 266 841 млн. кв. м. Из общего количества оставшихся районов, которые необходимо высвободить, особую сложность для разминирования до предельного срока (март 2014 года) представляют 100 предположительно опасных районов общей площадью 4 019 952 кв. м., включая пять минных полей, расположенных вдоль границы между Мозамбиком и Зимбабве, общей площадью 1 077 966 кв. м.

Каковы обстоятельства, мешающие Мозамбику уничтожить все противопехотные мины в заминированных районах к своему предельному сроку?

8. В 2013 году деятельность по разминированию предположительно опасных районов в центральном регионе Мозамбика (т.е. в провинциях Софала, Маника и Тете) осуществлялась со значительной задержкой, в частности, из-за нескольких нижеследующих факторов.

а) Проливные дожди и наводнения в период с января по март 2013 года вынудили отложить начало операций по разминированию в провинциях Маника, Иньямбане и Софала.

б) Из-за ограниченного количества механических средств разминирования в провинциях Маника и Софала ряд работ по разминированию в округах Шерингома, Гондола и Ньяматанда выполнялись очень медленно.

с) Опасная обстановка в округе Шибабава, сложившаяся в период, с марта по август 2013 года, заставила операторов по гуманитарному разминированию этого района приостановить проводимые в этом округе операции из-за опасения за жизнь саперов и сохранность оборудования для разминирования. Согласованные действия мозамбикских сил безопасности позволили восстановить порядок в этом округе и возобновить деятельность по разминированию.

9. Особую сложность представляет разминирование до предельного срока (март 2014 года) минных полей на границе между Мозамбиком и Зимбабве по нижеперечисленным причинам.

а) Плотные и сложные минные поля. Приграничные поля, установленные силами безопасности Родезии, представляют собой минные поля большой плотности, как правило, шириной в 25 м, в которых находятся мины с минимальным содержанием металла, такие как R2M2. Там, где были установлены осколочные мины направленного действия для укрепления приграничных минных полей, ожидается высокая степень загрязнения почвы металлическими предметами, что дополнительно усложняет ручное разминирование.

б) Сложный доступ. Из всей заминированной территории, растянувшейся на 74,1 км вдоль границы, лишь районы общей протяженностью 19,1 км легко доступны со стороны Мозамбика. В остальные районы общей протяженностью 51 км легче всего попасть из Зимбабве, а в некоторые районы можно

попасть только из Зимбабве. Значительная часть приграничной территории находится в отдаленных и горных районах, что затрудняет доступ к ней.

с) Отсутствие четкого понимания того, где проходит граница. В некоторых случаях, когда минные поля начинаются в Зимбабве и далее проходят через территорию Мозамбика, сложно точно определить, где находится граница, поскольку в этих районах отсутствует четкая демаркация, а пограничные знаки иногда находятся в предположительно заминированных районах.

10. Поскольку жители общин регулярно пересекают границу, воздействие этих приграничных минных полей не будет меняться, если разминировать районы только по одну сторону границы, а по другую сторону оставить заминированными. Для преодоления вышеперечисленных трудностей и уменьшения гуманитарных и социально-экономических последствий наличия наземных мин в приграничных районах необходимо тесно взаимодействовать с органами по противоминной деятельности Зимбабве.

Каков предлагаемый срок продления и каково обоснование такого срока?

11. Мозамбик просит о продлении в общей сложности на 10 месяцев с 1 марта 2014 года по 31 декабря 2014 года, исходя из нижеследующего.

а) В течение дополнительных 10 месяцев все усилия будут направлены исключительно на разминирование 100 предположительно заминированных районов общей площадью 4 019 952 кв. м в трех центральных провинциях (Софала, Маника и Тете), включая 5 минных полей, расположенных вдоль границы между Мозамбиком и Зимбабве, общей площадью 1 077 966 кв. м.

б) При использовании всех имеющихся в Мозамбике средств разминирования задача по расчистке за 10 месяцев всех известных минных полей, расположенных вдоль приграничной территории Мозамбика, при обеспечении гарантий качества работ является практически выполнимой.

Каким образом Мозамбик планирует выполнить свои обязательства в период продления?

12. Важно подчеркнуть, что из 221 предположительно заминированного района общей площадью 8 266 841 кв. м, которые остается расчистить и высвободить в Мозамбике по состоянию на 31 августа 2013 года, особую сложность для разминирования к установленному предельному сроку (1 марта 2014 года) представляют 100 районов общей площадью примерно 4 млн. кв. м, включая 5 районов, расположенных вдоль границы между Мозамбиком и Зимбабве.

13. В этой связи в соответствии с планом разминирования на 2013 год основные усилия будут направлены на те районы на территории Мозамбика, которые реально можно расчистить к первоначальному предельному сроку (1 марта 2014 года).

14. С учетом результатов проведенных в 2012 году работ по разминированию, в ходе которых всеми операторами было расчищено 8,7 млн. кв. м, можно сделать вывод о том, что у Мозамбика по-прежнему есть необходимый потенциал и технические ресурсы для завершения расчистки всех оставшихся на территории Мозамбика опасных районов к предлагаемому предельному сроку (31 декабря 2014 года). В течение оставшейся части 2013 года и первых двух

месяцев 2014 года Национальный институт по разминированию и операторы по разминированию планируют завершить работы по разминированию и обследованию еще 121 предположительно опасного района, в результате чего территория общей площадью около 4 246 889 кв. м будет высвобождена и возвращена общинам. Для этого необходимо будет завершить операции по разминированию всех известных предположительно заминированных районов в провинциях Мапуту и Иньямбане к 1 марта 2014 года.

15. Таким образом, в предлагаемый период продления с марта по декабрь 2014 года весь имеющийся в Мозамбике потенциал по разминированию будет направлен на расчистку оставшихся 100 предположительно заминированных районов общей площадью 4 019 952 кв. м, которые расположены в трех центральных провинциях: (Софала, Маника и Тете), включая пять минных полей, расположенных вдоль границы между Мозамбиком и Зимбабве, общей площадью 1 077 966 кв. метров.

Какие финансовые и технические средства имеются у Мозамбика для выполнения своих обязательств в период продления?

16. Для достижения цели по расчистке всех оставшихся известных заминированных районов правительство Мозамбика будет использовать уже существующий в стране потенциал по разминированию, такой как: операции по гуманитарному разминированию, коммерческие операторы по разминированию и потенциал по разминированию вооруженных сил Мозамбика. Для содействия достижению целей Мозамбика в соответствии с национальными планами социально-экономического развития и Конвенцией о запрещении противопехотных мин в стране сейчас работают четыре международных оператора по гуманитарному разминированию: АПОПО, "Хандикап интернэшнл", "ХАЛО траст" и "Помощь норвежского народа". Согласно оценкам, для разминирования оставшихся предположительно заминированных районов в центральном регионе Мозамбика, включая минные поля, расположенные вдоль мозамбикской границы, потребуется в общей сложности 13 284 856 долл. США. Эта сумма включает в себя все сопутствующие расходы, связанные с контролем качества, управлением информацией, координацией и подготовкой национальных специалистов, которые будут заниматься устранением угрозы, исходящей от оставшихся неразорвавшихся боеприпасов и взрывоопасных пережитков войны, помимо наземных мин, которые неизбежно останутся после предельного срока 2014 года. Помимо мобилизации технических и финансовых ресурсов для решения в период продления 2014 года проблемы сохранения наземных мин в районах, расположенных вдоль границы между Мозамбиком и Зимбабве, правительству Мозамбика также потребуется сотрудничество и содействие правительства Зимбабве. В этой связи Мозамбик в настоящее время работает с правительством Зимбабве над подготовкой меморандума о договоренности между этими двумя странами для поддержки деятельности по разминированию приграничных территорий обеих стран.